



## Volby do Evropského parlamentu

*Volby do Evropského parlamentu se budou konat ve dnech 23. a 24. 5. 2014, svůj hlas mohou občané odevzdat v pátek 23. května od 14:00 do 22:00 hod. a v sobotu 24. května od 8:00 do 14:00 hod.*

V těchto volbách mají právo volit občané České republiky, kteří nejpozději druhý den voleb dosáhnou věku 18 let, nevznikla-li u nich překážka ve výkonu volebního práva (tj. infekční onemocnění nebo zbavení způsobilosti k právním úkonům) a jsou zapsáni v seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu, popř. hlasují na voličský průkaz.

Voliči hlasují na území města Volary ve 3 volebních okrscích a to následovně:

### Volební okrsek č. 1

- zahrnuje tyto ulice: 5. května, Česká, Dolní Sněžná, K. V. Raise, Magdalena, Mlynařovická, Mlýnská, Náměstí, Nová, Pod Kostelem, Prachatická, Příčná, Samoty, Zlatá stezka

**Volební místnost - zasedací místnost MěÚ, Volary, Náměstí čp. 25**

### Volební okrsek č. 2

- zahrnuje tyto ulice: Nová kolonie, Sídliště Míru, Šumavská

**Volební místnost - herna MŠ Sídliště Míru čp. 117**

### Volební okrsek č. 3

- zahrnuje tyto ulice: Budějovická, Finské domky, Brixovy Dvory, Chlum, Kollárova, Krátká, Luční, Mlynařovice, Petra Voka, Pod Tratí, Revoluční, Sipplovy Dvory, Soumarská, Soumarský Most, Stögrova Huť, Tolarova, U Nádraží, V Kasárnách, Tovární.

**Volební místnost - jídelna MŠ Revoluční ul. čp. 448**

### Voličské průkazy

Voliči, kteří se ve dnech voleb nebudou

zdržovat v místě svého trvalého pobytu (např. z důvodu dovolené, plánované hospitalizace v nemocnici, sanatoriu, ústavu sociální péče nebo jiném obdobném zařízení, či z jiných důvodů), mohou nejpozději dne 8. května 2014 požádat o vydání voličského průkazu, který voliče opravňuje ve dnech voleb do Evropského parlamentu k hlasování v jakémkoli volebním okrsku na území České republiky.

### Hlasovací lístky

Hlasovací lístky budou voličům doručeny do místa trvalého pobytu nejpozději 3 dny před konáním voleb.

*Anna Hodánková,  
správní odbor MěÚ*

## Muzejní sezóna začíná

Volarské muzeum bude slavnostně otevřeno ve čtvrtek 1. května 2014 v 10:00 hodin starostkou města Martinou Pospíšilovou, která zahájí muzejní sezónu pro rok 2014. V letošním roce jsou připraveny mimo stávajících expozic (Pochod smrti, Staré Volary ve fotografii, Zlatá stezka,

„Dětský pokoj“) i nové výstavní expozice.

**Výstavní expozice „140 let hasičského sboru Volary“**, vznikla díky členům SDH Volary, kteří v letošním roce oslaví 140 let od založení volarského sboru hasičů.

**Výstavní expozice „A léta běží i na rozhlasových vlnách“** vznikla ve spolupráci

s Obcí Hořice na Šumavě a Muzeem radio-přijímačů, kteří nám exponáty ochotně zapůjčili ze své sbírky.

**Muzeum bude otevřeno od 1. května do 30. září každý den mimo pondělí od 10:00 do 17:00 hodin.**

*Do muzea jste všichni srdečně zváni.*

## Uctění památky obětí 2. světové války

*Ve čtvrtek 8. května uctí vedení Města Volary společně s občany památku zesnulých během 2. světové války položením věnců: ve 14:00 hodin u památníku amerického vojáka 3. armády U.S. Army Charlese Havlata a v 15:00 hodin na místním hřbitově u památníku obětí Pochodu smrti.*

Odjezd autobusu k památníku Charlese Havlata je ve 13:45 hodin od městského úřadu.

*„Někdy život visí na vlásku, jindy na pár korunách.“*

## Veřejná sbírka pro Nadaci pro transplantace kostní dřeně

Komerční banka Volary, číslo účtu 107-6919780257/0100 nebo pokladna Městského úřadu Volary.

Peníze můžete darovat od 1. dubna do 30. června 2014

# Z jednání rady města

## **konaného dne 26. 3. 2014**

### *Rada města schvaluje*

- \* pro bytové domy V Kasárnách čp. 351 a 352 ve Volarech:
  - skutečnou cenu tepla za rok 2013 ve výsledné výši 642,13 Kč/GJ včetně DPH
  - plánovanou kalkulaci ceny tepla pro rok 2014 ve výši 640,18 Kč/GJ včetně DPH

### *Rada města rozhodla*

- \* v souladu s výsledkem poptávkového řízení na akci: Výstavba kolumbária na hřbitově ve Volarech, přidělit tuto zakázku uchazeči Kamenosochařství Váňa & syn Prachatice s.r.o.

## **konaného dne 9. 4. 2014**

### *Rada města rozhodla*

- \* v souladu s výsledkem poptávkového řízení na akci: Zateplení budovy čp. 283 ve Volarech, přidělit tuto zakázku uchazeči Jindřich Parus spol. s.r.o.
- \* uzavřít nájemní smlouvu na dobu určitou od 10. 4. 2014 do 31. 3. 2019, na prostory k podnikání č. 3, na adrese Náměstí čp. 27, Volary, se společností DICTIO a.s.
- \* vypůjčit veškeré prostory ve 2. NP v budově (stavbě) č. p. 131 mimo bytových prostor v této budově Sboru dobrovolných hasičů ve Volarech na dobu neurčitou

### *Rada města schvaluje*

- \* vyhlášení záměru č. 04/Prod/2014 ve znění předloženého návrhu na prodej bytové jednotky č. 139/11 s příslušným spoluvlastnickým podílem na společných částech domu a zastavěném pozemku v domě čp. 139, 140 v ulici Náměstí ve Volarech
- \* vyhlášení záměru č. 05/Prod/2014 ve znění předloženého návrhu na prodej bytové jednotky č. 38/1 s příslušným spoluvlastnickým podílem na společných částech domu a zastavěném pozemku v domě čp. 38 v ulici Budějovická ve Volarech

Více na: [www.mestovolary.cz](http://www.mestovolary.cz)

## Co nového v oblasti likvidace odpadů

Zejména z důvodu ochrany přírody, protože většina odpadů z domácností, a to i využitelných, stále končí na skládkách, ale i z důvodů ekonomických, kdy právě skládkovné tvoří největší část nákladů na likvidaci odpadů, se město Volary snaží hledat nová další řešení.

### *Kontejnery na použité oděvy, obuv a textil*

Třebaže mají občané možnost na sběrném dvoře odevzdávat použité oděvy, obuv, hračky pro charitativní účely, jedná v současné době město s firmou, která by na několika místech ve městě rozmístila kontejnery na odkládání použitých oděvů, textilu, obuvi apod., kterých se chce majitel zbavit a které mohou být dále využity. Občané tak nebudou muset s každou maličkostí chodit až na sběrný dvůr.

### *Sběr potravinářského oleje a tuku z domácností*

Město také v současnosti jedná s odbornou firmou, která provádí likvidaci potravinářských olejů a tuků, o možnosti sběru těchto odpadů i v našem městě. Jde o to, že použitý olej např. z fritovacích hrnců běžně občané vylévají do odpadů a dochází pak k zanášení kanalizačního řádu ve městě a problémům s jeho údržbou. Uvažuje se o rozmístění separačních nádob po městě na sběr těchto olejů.

### *Pořízení kompostérů pro občany*

Město Volary, jako člen Svazu měst a obcí Jihočeského kraje, se přihlásilo k projektu „Domácí kompostování v Jihočeském kraji“. Jeho cílem je snížení množství biologicky rozložitelného od-

padu ve směsném komunálním odpadu (např. trávy, listí apod.). Svaz měst a obcí Jč. kraje by z dotace pořídil kompostéry a město by zájemcům z řad občanů, kteří by splnili určité podmínky (např. vlastnictví rodin. domku se zahradou) tyto kompostéry bezplatně zapůjčilo. Pravděpodobně by z důvodu složitosti administrativy celého projektu byly kompostéry dodány asi na podzim letošního roku.

Jakmile budou tyto uvedené projekty města aktuální, budou občané včas prostřednictvím Volarského zpravodaje informováni.

Stanislava Jindrová  
ref. odbor VÚP a ŽP MěÚ

## *Deratizace*

*Upozorňujeme občany, že v období od 25. 4. do 25. 5. 2014 bude probíhat na území města jarní ohnisková deratizace.*

Vážení čtenáři,

v minulém čísle jste ve volarském zpravodaji omylem obdrželi leták Volarské pozoruhodnosti - Menhiry. Tyto letáky byly určeny pro odbor KaCR na MěÚ Volary k prezentaci města.

# Občané s úřední adresou – Volary, Náměstí 25

Občanů Volar s úřední adresou - Volary, Náměstí 25 je v současné době 148. Jsou to lidé, kterým byla ve správním řízení zrušena adresa trvalého pobytu a dle zákona se stává jejich adresou pobytu - adresa ohlašovny městského úřadu tj. „Volary, Náměstí 25“ a tuto adresu mají uvedenu i ve svém dokladu totožnosti.

Většinou návrh na zrušení trvalého pobytu je podáván z důvodu, že majiteli nemovitosti hrozí, díky nájemníkovi, problémy s exekucí apod.

Zrušit trvalý pobyt může jen vlastník nemovitosti a to v případě, že k tomu má vážné důvody. Ty pak musí jako účastník správního řízení náležitě zdůvodnit. Lhůta, po kterou trvá správní řízení, je 30 dnů. Po nabytí právní moci rozhodnutí o zrušení trvalého pobytu je občanský průkaz neplatný. Osoba, které je zřízena adresa na ohlašovně trvalého pobytu, musí do 15 dnů požádat o vydání nového občanského průkazu.

Zrušení trvalého pobytu a zřízení „úřední“ adresy je zaevidováno v centrálním systému evidence obyvatel, který vede Ministerstvo vnitra ČR. Původní občanský průkaz se stává neplatným a nelze se s ním prokazovat.

Občanů Volar s „úřední adresou“ - Volary, Náměstí 25 stále přibývá, mylně se domnívají, že se tak vyhnou povinností, a to zejména exekucím, placení různých poplatků, jako poplatek za odpad, že prostě budou nedostižní.

Na podatelně městského úřadu třídíme poštu těchto občanů, minimálně je to běžná korespondence, ale většinou se jedná o soudní a exekutorské obsílky, upomínky apod. Přibližně 10 občanů s touto adresou si svoji poštu přebírá, ostatní je na podatelně uložena a po roce skartována.

Co říci závěrem? Přáli bychom si, aby občanů s „úřední adresou“ - Volary, Náměstí 25 nepřibývalo, věřte, že se tím problémům a povinnostem nevyhnete.

*Anna Hodánková - správní odbor MěÚ*

## Vítání občánků

Ve Volarské obřadní síni proběhlo vítání občánků. Vítaly se děti narozené ke konci roku 2013 a paní matrikářka městského úřadu Anna Hodánková představila paní starostce Martině Pospíšilové dvanáct nejmenších občánků města. Vítalo se sedm chlapečků a pět holčiček. Paní starostka ve svém proslovu poděkovala rodičům za výchovu dítěte a připomněla sílu rodiny. Připomněla, že není nic hezčího, než vychovávat malé dítě a těšit se z každého pokroku, které jejich nejmenší člen udělá a samozřejmě těšit se z prvních slov, máma, táta. Po projevu každá maminka dostala krásnou růžičku a děti knížku Naše holčička, a Náš chlapeček.

Vítání zpestřily děvčata pěveckých souborů volarské ZUŠ pod vedením sbormistryně Dany Koldinské.

**Město Volary vyhlásilo záměr č. 04/Prod/2014 na prodej bytové jednotky č. 139/II ve čtvrtém nadzemním podlaží čp. 139, 140 v ulici Náměstí ve Volarech. Podrobnější informace o záměru jsou vyvěšeny na úřední desce města Volary. Velikost bytové jednotky je (1+1) 37,73 m<sup>2</sup>. Je zde zděné jádro, balkon a ústřední topení. Minimální nabídková cena stanovená záměrem je 97.500,-Kč (50 % znaleckého posudku - na základě rozhodnutí zastupitelstva města Volary ze dne 9. 4. 2014). Bytová jednotka je bez nájemního vztahu.**

**Bližší informace a možnou prohlídku lze požadovat na Správě domů a bytů  
tel: 388 333 537.**

## Společenská rubrika

V měsíci dubnu oslavili své narozeniny tito z našich členů:

*paní Květa Böhmová,  
paní Antonie Chýnová,  
paní Marie Švecová,  
paní Růžena Toušková,  
paní Marie Interholzová,  
paní Jitka Lukschová,  
paní Jiřina Šimlíková,  
paní Josefa Švecarová,  
pan Antonín Greschner*



Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

*Výbor zdravotně postižených Volary*

**Dne 7. května 2014 oslaví  
70. narozeniny  
paní Věra Gogová.  
Vše nejlepší přejí děti,  
vnoučata a pravnoučata.**

*Děkujeme všem přátelům  
a známým za projevenou soustrast,  
květinové dary a úcast  
na posledním rozloučení panem  
JOSEFEM BENEŠEM.  
Rodina Benešova*

*Rodina Bártova děkuje všem,  
kteří se zúčastnili posledního  
rozloučení s panem  
KARLEM BÁRTOU,  
dále děkujeme za květinové dary.  
Zvláštní poděkování patří  
panu Františku Krátkému  
za smuteční projev.*

## Vzpomínáme

Dne 11. května 2014 uplyne jeden dlouhý a smutný rok, co dotlouklo mladé srdce **pana PAVLA KRÁTKÉHO.**

S láskou a bolestí v srdci vzpomínají manželka Katka, děti Pavlík a Kristýnka, rodiče, sourozenci, prarodiče rodina Dolinkova a ostatní příbuzní



# Městský hotel Bobík s.r.o.

Na začátku stálo celé Zastupitelstvo Města Volary před rozhodnutím, jakým způsobem ochránit jedno z nejdůležitějších míst Volar - střed města a tím i své občany. Budova bývalého hotelu Bobík byla potenciální výhodnou investicí pro podnikatele, kteří po celé republice vytvářejí tzv. sociální ubytování. Naštěstí vše dopadlo jinak. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva města Volary vznikla společnost Městský hotel Bobík s.r.o., která je ve stoprocentním vlastnictví Města Volary. Tato nově vzniklá obchodní společnost v oblasti cestovního ruchu a gastronomie potřebuje určitý čas ke stabilizaci na trhu. Odborné studie hovoří o časovém úseku minimálně tří let. Bylo tedy nutné přijít s opravdu dobrým nápadem, který by fungoval na poli republikového i zahraničního marketingu a nestavět jen na šumavské turistice, která pochopitelně do Volar

patří. S informací o možnosti vybudování konopných lázní jako první přišla starostka města paní Martina Pospíšilová. Myslím, že vedení města velmi rychle pochopilo význam této myšlenky a začalo jí obecně podporovat. Všem bylo jasné, že rozjet hotel ve Volarech znamená, přijít s něčím opravdu výjimečným. Spojení skvělé myšlenky, dobrého piva a vynikající kuchyně je to, co sbírá zákazníky z různých zájmových skupin a je atraktivní jak pro domácí, tak i pro klienty z celé republiky a zahraničí, kterým lokalita Volar jinak nepřipadala nikterak přitažlivá. Hotel disponuje pestrou nabídkou služeb, která je hosty velice kladně oceňována. Hotel i lázně jsou nad očekávání naplněny. Pivo z našeho minipovaru téměř nestíhá dozrávat, protože úložné tanky nestačí pokrýt spotřebu, kterou ve Volarech nikdo neočekával. Za dobu necelého třetího roku jsme úspěšně

propagovali naši firmu např. na veletrhu cestovního ruchu v Brně. Odborné i reklamní články byly zveřejněny v mnoha republikových médiích. Také televizní dokument Švihák lázeňský s Petrem Jančaříkem přinesl očekávanou publicitu.

Skutečným úkolem na rozjezd podniku, bylo zajistit kvalitní odborný personál. Funkce dvou jednatelů při vzniku firmy a posléze jednoho, byla taková, aby mohlo město co nejlépe kontrolovat svou investici, než začne provoz bezproblémově fungovat. A to se nám společně podařilo. Nastává pomalu čas, kdy moje působení ve společnosti již není nezbytně nutné. Vytvořil jsem fungující systém, jehož chod mohu dále přenechat svému nástupci. Za realizaci oprav a dále pak utváření koncepce rozvoje podniku patří poděkování celému vedení města, a také zaměstnancům Městského úřadu Volary.

*Mgr. Vít Pavlík*

## Velký úspěch ZUŠ Volary

V pátek 4. dubna se uskutečnilo v Českých Budějovicích krajské kolo soutěže základních uměleckých škol ve hře dechových, jazzových a ostatních orchestrů. Volarská základní umělecká škola se zúčastnila s velkým úspěchem a tím reprezentovala i celé Město Volary. Do soutěže byly vyslány hned dva soubory: SaxWork Ensemble a V-BAND.

SaxWork Ensemble získal v kategorii 1a první místo s postupem do ústředního kola. Dech beroucí vystoupení V-Bandu, při kterém posluchačům běhal mráz po zádech, bylo oceněno u odborné poroty v kategorii 1b též prvním místem s postupem do ústředního kola, které proběhne 13.–14. 6. 2014 v Litvínově.

Umělecká vedoucí a dirigentka obou souborů Kateřina Pavlíková získala zvláštní ocenění poroty za odborné vedení a aranžmá soutěžních skladeb. Gratuluji k vítězství a děkuji za vynikající výkon nejen žákům, ale také všem ostatním pedagogům ZUŠ Volary, kteří se na přípravě muzikantů podíleli.

*Mgr. Vít Pavlík, ředitel školy*



*Děkuji panu Františku Janouškovi za nalezení kabelky i s celým obsahem a předání na Policii ČR ve Volarech.*

*Lucie Sedláčková*



# Hudba má stále svou hodnotu

ZŠ ve Volarech je již několik let organizátorkou okrskového kola pěvecké soutěže Jihočeský zvonek. A tak i letos si nejlepší zpěváci školních kol ze ZŠ Volary, Lenory, Nové Pece a Stožce poměřili své pěvecké schopnosti a zapívali pro radost sobě, rodičům a učitelům.

Bylo rozdáno bezmála 80 diplomů a čestných uznání, za jejichž vypsání děkujeme bývalým kolegyním Janě Bauchové a Vladimíře Batistové. Krásné lidové i umělé písně zazněly v kategoriích - sólo, duo, trio, ale také zejména zásluhou Dany Koldinské a Radky Řezankové i v komorním obsazení kvarteta a kvinteta.

Za perfektní zázemí soutěže děkujeme řediteli ZUŠ Mgr. Vítu Pavlíkovi, který nám na celé dopoledne 28. 3. pro-



půjčil všechny prostory ZUŠ na rozezpívání a hlavní sál pro samotnou soutěž, vedení ZŠ a SRPDŠ za materiální podporu.

Ukazuje se, že při výchově mladého

člověka má hudba a dobrá písnička i v dnešním počítačovém světě stále svou nezastupitelnou hodnotu.

*Mgr. Lenka Slabyhoudková  
více na [www.zsvolary.cz](http://www.zsvolary.cz)*

# Když dva táhnou za jeden provaz

Pedagogové Mateřské školy Volary i Základní školy Volary mají stejný cíl. Snažíme se, aby naše dětičky byly co nejlépe připravené na vstup do základní školy, a aby pak učivo základní školy zvládaly bez obtíží.

Proto v rámci spolupráce mateřské a základní školy proběhlo společné setkání, kde jsme zhodnotili a zaměřili se na problematiku dětí ze školních lavic. Společně jsme připravili projekt „Těšíme se do školy“, který spočívá v zasílání dopisů dětmi ze základní školy dětem do mateřské školy. Děti zpracovávají úkoly, např. kreslí ilustrace k pohádkám, provádějí grafomotorické cviky (správné držení tužky), procvičují si mluvený projev, správnou výslovnost jednotlivých hlásek, rozvíjí si logického myšlení, matematické představy, hudební a pracovní činnosti. Nezapomíná se také na vytváření správných společenských



návyků. Dětem se tato „škola hrou“ velmi líbí a zamlouvá se jim i vypracování víkendových domácích úkolů, které dostávají od učitelek mateřské školy.

Výsledky jsou milé a velmi uspokojivé. Vedou ke spolupráci školy a rodiny,

Ne nadarmo se říká „ŠKOLA ZÁKLAD ŽIVOTA“ a „VŠECHNO, CO JSEM V ŽIVOTĚ POTŘEBOVAL, JSEM SE NAUČIL V MATEŘSKÉ ŠKOLE.“

*učitelky MŠ Sídliště Míru,  
Věra Šafránková a Miroslava Hadová*

*Klub českého pohraničí zve děti i jejich rodiče  
v sobotu 31. 5. 2014 od 9:00 hodin na hřiště Tatranu Volary  
na Dětský den plný ukázek a soutěží.*

*Hlavním programem jsou ukázky modelářů (auta, letadla), závody a spousta dalších soutěží pro všechny děti.  
Dítě, které si přinese funkční model auta, bude zařazeno do slosování o nádherné a praktické ceny.*

*Bližší informace zjistíte na plakátech.*

# Rozhovor s kaplanem Petrem Hovorkou

Vážení čtenáři, koho jiného v době povelikonoční pozvat k rozhovoru, než kaplana naší farnosti Petra Hovorku.

S panem kaplanem jsme hovořili při pouti Křížovou cestou na Kamenáč. Byl to moc pěkný rozhovor, zde jsou odpovědi.

## **Můžete se nám stručně představit?**

Narodil jsem se v Kaplici a mládí strávil ve Velešíně, kde jsem navštěvoval školu od první do páté třídy a potom jsem nastoupil do sedmiletého gymnázia v Kaplici. Po ukončení tohoto institutu jsem přijal zaměstnání v bankovním domě v Českých Budějovicích naproti katedrále. Bylo to vždy pěkné sledovat tento nádherný kostel a ten ruch před ním. Zaměstnání mě bavilo a jak se říká lidově, čichnul jsem zde k penězům a musím říci, že to byla zajímavá práce úředníka. To jsem dělal až do nástupu na civilní službu, kterou jsem absolvoval v klášteře na Piaristickém náměstí: zde jsem vykonával mnoho kostelních prací. Po této službě jsem se přihlásil na Teologickou fakultu v Praze. Tu jsem úspěšně vystudoval a v roce 2009 jsem byl Monsignorem Jiřím Padourem vysvěcen na kněze.

## **Jaké máte zájmy a jak vyplňujete volný čas?**

Pokud mohu, vyrážím do přírody a to nejraději pěšky. Často si vybírám i mimo turistické cesty, takže se mi stává, že občas zabloudím někam do hustého křoví a musím se zas kousek vrátit a hledat jinou cestu. Velmi rád poslouchám hudbu, a to klasickou, čas od času zajdu do divadla na operu i činohru.

## **Jak jste se dostal do Volar?**

Byl jsem sem vyslán, abych v první řadě vypomohl páteru Hyblerovi. Zde vypomáhám při mších a ostatních církevních obřadech. Farnost máme od Volar přes Želnavu z jedné strany a Zbytiny na straně druhé. Je to dost velký záběr, ale moc pěkný, neboť většina míst je již v krásných místech Šumavy a to se mně líbí.

## **Jak se vám líbí na Volarsku a jste zde spokojen?**

Na Volarsku se mi moc líbí a ve Volarech jsem spokojen. Je zde krásná příroda, město má zajímavou a pěknou historii. Jsou zde vstřícní a pracovití lidé a já jsem poměrně rychle k Volarům a okolí našel velmi dobrý vztah. Jen

někdy, když vyjíždíme do míst, kde byly německé vesnice či osady, je mi smutno z toho, že tato místa a kostely v nich jsou málo navštěvovány. Zde chci také říci, že velký dojem na mě udělala lesní kaple pod Stožeckou skálou a jsem rád, že jsem mohl být u jejího znovu vysvěcení.

## **Duben je čas velkých křesťanských svátků: co byste nám k nim řekl, jak je vnímáte a co byste popřál volarským farníkům a občanům města?**

Já bych si přál, aby lidé opět našli optimistický výhled do budoucnosti. A velikonoce vnímali jako vítězství života nad smrtí a vítězství dobra nad zlem. To zní sice skoro pohádkově, ale já jako křesťan skutečně vnímám Velikonoce jako obrodu a zmrtyvýchvstání (přinejmenším pro lidskou duši). Je to velmi pěkný svátek a věřím, že jej všichni naši farníci i ostatní občané strávili v klidu v kruhu rodinném a přítomnosti všech nejbližších.

Děkuji za krásná slova a já vám přeji, abyste ve Volarech nacházel jen to dobré.

Ladislav Beran

## Souhrn počasí za březen 2014

### **Meteostanice Volary 760 metrů n. m.:**

Minimální teplota: -7,6°C dne 1. 3. v 6:35  
Maximální teplota: +19,6°C dne 21. 3. v 13:10  
Průměrná měsíční teplota: +3,8°C  
Úhrn srážek: 23,6 mm  
Maximální náraz větru: 15,8 m/s dne 15. 3. v 10:20  
(tj. 56,9 km/hod.)  
Sluneční svit: 172,2 hodiny  
Mrazové dny: 23  
Maximální výška sněhu: 4 cm

### **Profi meteostanice Volary 748 metrů n. m.:**

Minimální teplota: -11,0°C dne 1. 3.  
Přízemní minimální teplota: -11,8°C dne 1. 3.  
Maximální teplota: +19,5°C dne 21. 3.  
Průměrná měsíční teplota: +1,6°C  
Mrazové dny: 27  
Počet dní se sněhem: 1

Ivo Rolčík,

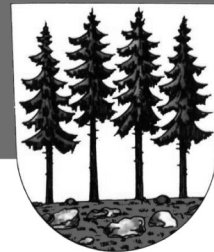
[www.pocasi-volary.cz/aktualne.php](http://www.pocasi-volary.cz/aktualne.php)

## **Rychlé, komplexní a levné řešení**

— zámečnické, zednické, bourací, ruční výkopové, údržbářské, úklidové, topenářské, instalatérské práce, kácení stromů, hydraulické štípání dřeva, čištění koberců mokrou cestou, doprava materiálu vlastním vlekem.  
Přijedu kamkoliv ihned z Horní Vltavice – 3,- Kč/km. 1. započ. hod. – 190,- Kč, další 170,- Kč vč. DPH.

**Hodinový manžel – Tel. 775 645 581**

# DOTAZNÍK MĚSTA VOLARY



Vážení spoluobčané,

město Volary připravuje nový Strategický plán rozvoje města na léta 2014 – 2020, který bude navazujícím plánem strategického dokumentu určeného pro období 2007 - 2013. Cílem nového plánu bude aktualizace rozvojových priorit a záměrů a také příprava na čerpání financí ze zdrojů EU v období do roku 2020.

Stejně jako při tvorbě předešlého plánu se na Vás touto cestou obracíme s výzvou k aktivní účasti na přípravě tohoto důležitého dokumentu. Cílem anketního šetření je zjistit Vaše potřeby, názory a postoje k životu v našem městě. Podněty Vás všech pokládáme za velmi důležité. Vyjádřením Vašich názorů máte příležitost vyjádřit se k budoucnosti našeho města a spolupodílet se na formování jeho dalšího rozvoje.

Děkujeme za Váš čas, který věnujete anketnímu průzkumu a těšíme se na Vaše odpovědi.

Martina Pospíšilová, starostka města

Robert Pročka, místostarosta města

Dotazník můžete rovněž vyplnit elektronicky kliknutím na odkaz „Aktuality“ na webových stránkách města ([www.mestovolary.cz](http://www.mestovolary.cz))

**!!! Vyplněné dotazníky odevzdávejte na Městském úřadě do 10. 5. 2014 !!!**

muž - žena    věk:  
(zakroužkujte)

**1. Jak se Vám žije v našem městě?** (označte obrázek nejlépe vystihující Váš názor)



**2. Co osobně považujete za největší přednost města, co se Vám na něm líbí?** (slovně vypište)

.....  
.....

**3. Co osobně považujete za největší nedostatek města, co se Vám na něm nelíbí?** (slovně vypište)

.....  
.....

**4. Jak jste spokojen/a se stavem životního prostředí ve městě?** (označte obrázek nejlépe vystihující Váš názor)

a) Jak jste spokojen/a se zajištěním likvidace a třídění odpadů?



b) Jak jste spokojen/a s kvalitou ovzduší ve městě?



c) Jak jste spokojen/a s hladinou hluku ve městě?



**5. Jak jste spokojen/a s bezpečností ve městě?** (označte obrázek nejlépe vystihující Váš názor)

a) Jak jste spokojen/a s prací Policie ČR?



b) Jak jste spokojen/a s celkovou bezpečností města?  
(kriminalita, výtržnictví, vandalismus apod.)



**6. Jak jste spokojen/a s kvalitou dopravní infrastruktury ve městě?** (označte obrázek nejlépe vystihující Váš názor)

a) Jak jste spokojen/a s kvalitou komunikací (silnice, křižovatky)?



b) Jak jste spokojen/a s množstvím parkovacích ploch ve městě?



c) Jak jste spokojen/a s četností autobusových a vlakových spojů?



d) Jak jste spokojen/a s podmínkami pro dopravu na kole?



e) Jak jste spokojen/a s podmínkami pro chodce?


























**7. Co považujete Vy osobně za největší problém města v souvislosti s dopravou? (slovně vypište)**

.....  
.....

**8. Jak jste spokojen/a s dostupností veřejných služeb? (označte obrázek nejlépe vystihující Váš názor)**













- a) Jak jste spokojen/a s mateřskou školkou a základní školou?   
- b) Jak jste spokojen/a s dostupností středních a vysokých škol v okolí?   
- c) Jak jste spokojen/a s dostupností základní zdravotní péče? (praktický lékař, zubař apod.)   
- d) Jak jste spokojen/a s dostupností sociálních služeb? (senioři, znevýhodnění obyvatelé)   

**9. Jak jste spokojen/a s dostupností dalších služeb a obchodů ve městě? (označte obrázek nejlépe vystihující Váš názor)**

- a) Jak jste spokojen/a s rozsahem a dostupností služeb pro občany a domácnosti? (čistírna, opravny, kadeřnictví, pedikúra, prádelna apod.)   
- b) Jak jste spokojen/a s rozsahem a dostupností veřejného stravování? (jidelny, restaurace, hostince apod.)   
- c) Jak jste spokojen s rozličností obchodů? (nabízený sortiment)   

**10. Jak jste spokojen/a s možnostmi trávení volného času v našem městě?**

(označte obrázek nejlépe vystihující Váš názor)

- a) Jak jste spokojen/a s nabídkou kulturních akcí? (kino, divadlo, koncerty, diskotéky, plesy apod.)   
- b) Jak jste spokojen/a s nabídkou sportovního vyžití? (hřiště, stadiony, koupaliště, místa pro adrenalinový sport apod.)   
- c) Jak jste spokojen/a s nabídkou volnočasových aktivit pro mládež? (kroužky a kluby, hřiště, pískoviště a jiné plochy pro děti a mládež)   
- d) Jak jste spokojen/a s nabídkou volnočasových aktivit pro dospělé? (zájmová, klubová a spolková činnost, veřejné sportoviště)   

**11. Které zařízení pro volný čas Vám ve městě nejvíce chybí?**

(např. cyklostezky, in-line dráhy apod.) (slovně vypište)

.....  
.....

**12. Které oblasti považujete pro další rozvoj města za klíčové?**

(vyznačte křížkem max. 3 možnosti – dle Vašich osobních priorit)

- a) Tvorba podmínek pro bydlení
- b) Vytváření nových pracovních míst
- c) Zlepšování podmínek v sociální oblasti
- d) Rozšiřování a zkvalitňování podmínek pro volnočasové aktivity
- e) Péče o historické dědictví města
- f) Rozvoj cestovního ruchu
- g) Rozvoj obchodní sítě (obchodní dům, supermarket apod.)
- h) Řešení otázek bezpečnosti, snižování kriminality ve městě
- i) Jiné? Uvedte, prosím

.....  
.....

**13. Pokud byste měl/a rozhodnout o 3 nejdůležitějších investicích, které by město mělo realizovat, které by to byly? (slovně vypište)**

.....  
.....

Děkujeme za vyplnění dotazníku.



# Plesová sezóna

Od plesu SRPDS, rybářů, ZUŠ, plesu městského, až k bezpříspěvkovým dárcům krve - to byla plesová sezóna, ve které se mnoho lidí vždy v zaplněném společenském sálu radnice výtečně bavilo.

Jednotlivé organizace i Město Volary nabídlo výbornou hudbu i zajímavý program. Jak je u nás zvykem, tančí se od začátku do konce a plesy mají vždy

výbornou společenskou i kulturní úroveň.

Na několika plesech probíhala zajímavá soutěž o ceny a slosovatelné vstupenky byly pozvánkou do hlavní hry. Soutěžilo se například o ceny v podobě živých ryb či barevného televizoru.

Pěkná byla i předtančení, která zahájil dramatický kroužek ZŠ, přišly Malé vodnice v podání zájmového útvaru

DDM Šmoulata, V-Band a hosté, až k pavoučí dámě a pavoučímu muži.

Celou taneční sezónu zakončil dubnový Country bál a tance ve stylu divokého západu a Zlaté horečky pobavily všechny v sále.

Letošní taneční sezóna tak vyšla na jedničku a všem se jistě moc líbila.

Ladislav Beran

## Hledáme nový domov pro opuštěného pejska

Již od března se snažíme najít nový domov pro opuštěného pejska. Jde o mladého psa - asi 2 roky starého křížence jezevčíka. Pejsk byl odchycen ve Volarech. Byl vyhladovělý a vystrašený, asi se toulal delší dobu. Třebaže byly zveřejněny výzvy, majitel se nepřihlásil - pravděpodobně se ho někdo zbavil.

Pejsk je už nyní v dobré kondici. Je přítulný, hravý a temperamentní, bez

zdravotních potíží. Je dočasně umístěn v kotci ve správě Technických služeb města Volary. V kotci je mu samotnému smutno a určitě si po všech těch strastech, které zažil, zaslouží nový domov a hodného pánička.

Takže prosíme - pomozte

**Informace: – p. Jindrová,  
ref. odborů VÚP a ŽP MěÚ Volary  
(tel. 388 302 207, 602 194 932)**



[www.internethome.cz](http://www.internethome.cz)

**Ten nejchytřejší  
z Volar  
u Vás doma!  
za 299 Kč**

**Spolehlivý internet**

800 330 073 zdarma

Profesionální servis

Stabilita

**internethome**  
více na [www.internethome.cz](http://www.internethome.cz)

## SALON HEDVIKA

Hojděkrová Hedvíka, Tovární 521, Volary

Telefon: 388 333 525, 606 823 796

e-mail: [salon.hedvika@seznam.cz](mailto:salon.hedvika@seznam.cz)

**Oznamuje:**

**Rozšíření provozní doby v kadeřnickém salonu**  
**o večerní hodiny do 20:00 na objednání předem**  
(v běžné pracovní době od 7 do 15 hodin objednání není nutné)

a

**nové služby v kadeřnickém salonu:**

- prodlužování vlasů
- zahušťování vlasů
- společenské účesy
- nové barvy, včetně elumenových
- nové střihy, dámské i pánské
- a další nové služby ...

**...na Vaší návštěvu v našem salonu se těší  
Hedvíka, Terka, Zdeňka, Olinka, Míša**

# Novinky v knihovně

## BELETRIE

**Galbraith Robert:**

### **VOLÁNÍ KUKAČKY**

Vzrušující detektivní román J. K. Rowlingové, napsaný pod pseudonymem Robert Galbraith. Když se supermodelka Lula Landryová zřítí z balkonu v londýnské čtvrti Mayfair, policie dojde k závěru, že šlo o sebevraždu. Její bratr má však pochybnosti. Aby zjistil pravdu o její smrti, najme si soukromého detektiva. Cormoran Strike je válečný veterán, který opustil službu v Afghánistánu po těžkém zranění. Během řešení případu proniká do světa vysoké módy a mediálních celebrit, londýnské smetánky, ale i spodiny.

**Erik Axl Sund:**

### **VRANÍ DÍVKA**

Jak velkému utrpení dokáže člověk čelit nebo vystavit jiné, než sám přestane být lidskou bytostí a změní se v netvora? Jak může zklamání ovlivnit duši, osud, život? Psychoterapeutka Sofia Zetterlundová léčí dva klienty s příznaky mnohočetné poruchy osobnosti, dětského vojáka ze Sierry Leone a ženu s hlubokými traumaty z minulosti. Nikdo jim nenaslouchá... Temný severský psychothriller jen pro silné povahy. První díl trilogie, která oblétna a zasáhla doslova celý svět.

**Vermes Timur:**

### **UŽ JE TADY ZAS**

Co kdyby Hitler v roce 1945 nespáchal sebevraždu, ale jen usnul? A co kdyby se probudil roku 2011? Jak by se asi tvářil a našel by v našem světě spouštěče, kteří by ho podpořili?

## NAUČNÁ LITERATURA

**Losos Ludvík:**

### **HISTORICKÝ NÁBYTEK – KONSTRUKCE, ÚDRŽBA, RESTAUROVÁNÍ**

Jedinečná encyklopedie o historickém nábytku, v níž se renomovaný autor podrobně věnuje nejen nábytkové typologii, ale netradičně se zabývá, spolu s jeho slohovým určováním, i vývojem a popisem konstrukcí, spojů a používaných materiálů. Vyčerpává a popisuje většinu známých technik nábytkové výzdoby. Dále se podrobně zabývá technologií historických povrchových úprav, především laků a barev, jejich složením a aplikací na základě historických pramenů a receptářů.

## PRO DĚTI A MLÁDEŽ

**Morkes Petr:**

### **KOMISAŘ VRŤAPKA A TAJEMSTVÍ MAHÁRÁDŽOVA VEJCE**

Neohrožený komisař Vrťapka se vydává po stopě zločinu, který se stane přímo v zákulisí mezinárodní soutěže

kouzelníků. Do Psí Lhoty přijíždějí fakíři, břichomlavec, hadí ženy, polykači mečů a zázrační počtáři z celého světa, aby soutěžili o vzácné maharádžovo vejce. Orient Express ale ve svých útrobách skrývá i jedno děsivé tajemství!

**Lebeda Jan:**

### **MEDOVNÍČKOVA ŘÍKADLA**

Autor oblíbeného pohádkového skřítky Medovnička tentokrát pro děti napsal říkánky o skřítkovi a jeho kamarádech. Knížka pro nejmenší je opět vyzdobena půvabnými obrázky Zdeňky Študlarové.

**Lerangis Peter:**

### **SEDM DIVŮ SVĚTA - POVSTÁNÍ KOLOSU RHODSKÉHO**

První svazek nejnovější série mistrovského vyprávěče Petera Lerangise. Jack McKinley je obyčejný kluk s neobyčejným vzácným genem zděděným po předcích z dávno zmizelé civilizace. Gen Jackovi dodává zvláštní schopnosti, které jiní lidé nemají. Ty bude Jack potřebovat, protože musí zachránit svět. Dávná civilizace zmizela, když jí byl uloupen zdroj síly a rozdělen do sedmi magických Schránek. Ty byly ukryty na různých místech světa. Jack a jeho přátelé musejí Schránky najít dřív, než padnou do nesprávných rukou.

*Těšíme se na vaši návštěvu knihovny*



## ZEFA

**Prodejna ZEFA VOLARY oznamuje rozšíření otevírací doby od 1. 5. 2014.**

|         |              |
|---------|--------------|
| Po      | 7:00 - 12:00 |
| Út - Čt | 7:00 - 14:00 |
| Pá      | 7:00 - 16:00 |
| So      | 8:00 - 12:00 |

***Denně čerstvé hovězí  
a vepřové maso,  
uzeniny a zvěřinové speciality  
vlastní výroby.  
Těšíme se na vaši návštěvu.***



***V pondělí 5. 5. 2014***

***od 18.30 hod.***

*se bude konat v klubovně MěÚ  
(zadní vchod úřadu)*

**PRVNÍ PĚVECKÁ ZKOUŠKA**

*na připravovanou*

**„STAROČESKOU KONOPICKOU“**

*Ty ženy, které se chtějí zapojit  
do této akce a zazpívat si s námi,  
(kroje dáme k dispozici)*

***JSOU SRDEČNĚ ZVÁNY.***





2. skautský oddíl Boubín

pořádá

## LETNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

1. Termín: 4. - 8. 8. 2014

2. Termín: 11. - 15. 8. 2014

Každý den 7.30 - 16.00 hod

Cena: 200 Kč na den/ 1000 Kč na týden

Věk: 6 - 14 let

Ochutnávka z programu:

- ✦ výlety pěšky či na kole
- ✦ netradiční výtvarné aktivity
- ✦ sportovní i deskové hry
- ✦ koupání
- ✦ jízda na koni



Co s sebou: svačinu na celý den a dobrou náladu, je zajištěn celodenní pitný režim



Kontakt: tel.: 728 284 636  
mail: [waglucka@gmail.com](mailto:waglucka@gmail.com)  
(L. Wagnerová)

Přihláška na: [www.boubin-dvojka.estranky.cz](http://www.boubin-dvojka.estranky.cz)

**TĚŠÍME SE NA VÁS !!!**

# VÝPRODEJ

## EKOBRIKET A PELET

ZAHAJUJEME JARNÍ VÝPRODEJ!

ZIMNÍ ZÁSoby MUSÍ PRYČ!



• EKOBRIKETY  
- několik druhů

• PELETY  
- několik druhů

• TŘÍSKY  
*Nejlevnější*  
• MULČOVACÍ KŮRA

Dle počtu odebraných palet  
**DOPRAVA ZDARMA!!!**



**EKOPALIVO** [www.ekopalivo.cz](http://www.ekopalivo.cz)

Ekopalivo Bohemia s.r.o.

Prodejna: Briketárna Větrní u Č.K.

Tel.: +420 380 733 733 +734 768 420

E-mail: [prodejnavetvni@ekopalivo.cz](mailto:prodejnavetvni@ekopalivo.cz)

Prodejna: Č. Budějovice, Na Dl. Louce

Mobil: +420 777 917 714

E-mail: [prodejnacb@ekopalivo.cz](mailto:prodejnacb@ekopalivo.cz)



# TISKDO1000.CZ

VOLARSKÝ ZPRAVODAJ vydává město Volary \* Redakční komise - Jana Tkáčová (šéfredaktor), Sylva Konrádová, Jiří Sosna, ing. Martin Janda - se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů a vyhrazuje si právo na úpravu délky textů \* Inzerce a příspěvky: J. Tkáčová, MěÚ Volary, Náměstí 25, tel: 388 302 210, [kultura@mestovolary.cz](mailto:kultura@mestovolary.cz) \* Za původnost a obsahovou správnost ručí autor \* Nepodepsané příspěvky - redakční komise \* VZ vychází v nákladu 1650 ks poslední den v měsíci a je neprodejný \* Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o., Černá v Pošumaví 149, [www.fopcentrum.cz](http://www.fopcentrum.cz) \* Reg.č.: MK ČR E 12494.